



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Девяносто девятая сессия

Женева, 9–13 ноября 2015 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

Программа работы

Программа работы на 2016–2017 годы

Записка секретариата¹

Introduction

1. The secretariat reproduces hereafter the draft programme of work for 2016-2017 prepared in accordance with the programme of work adopted by the Inland Transport Committee at its seventy-sixth session (ECE/TRANS/2014/23). The deletions and insertions are displayed.
2. The Working Party is invited to endorse this programme of work before submission to the Inland Transport Committee.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2014–2015 годы (ECE/TRANS/240, пункт 100, ECE/TRANS/2014/23, направление деятельности 9, пункт 9.1).

Russian version

Направление деятельности 9 Перевозка опасных грузов (ЕЭК ООН)

<i>Описание направления деятельности (факультативно)</i>	<i>Ожидаемые достижения по этому направлению деятельности</i>
<p>Рассмотрение правил и технических вопросов, касающихся международной перевозки опасных грузов в регионе. Подготовка новых, согласование и изменение действующих международных соглашений в этой области в целях повышения уровня безопасности, а также содействия охране окружающей среды и торговле – в сотрудничестве с Комитетом экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции Экономического и Социального Совета</p> <p>Основные действия Отдела транспорта:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Обеспечение секретариатского обслуживания: <ol style="list-style-type: none"> 1. Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК ООН, которая рассматривает главным образом вопросы, связанные с Европейским соглашением о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ), являющиеся специфическими для автомобильного транспорта (конструкция и допущение к перевозке транспортных средств, эксплуатация транспортных средств, подготовка водителей, безопасность в автодорожных туннелях и т.д.) 2. Совместного совещания WP.15 и Комиссии экспертов МПОГ ("Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ") (WP.15/AC.1) (в сотрудничестве с секретариатом Межправительственной организации по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ)), на котором рассматриваются все вопросы, являющиеся общими для трех видов наземного транспорта, такие как классификация, включение в перечень, тара, цистерны, грузовые контейнеры 3. Совместного совещания экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ) (WP.15/AC.2) и Административного комитета ВОПОГ (в сотрудничестве с Центральной комиссией судоходства по Рейну (ЦКСР)), которые рассматривают все вопросы, являющиеся специфическими для внутреннего судоходства, такие как конструкция и допущение судов внутреннего плавания, перевозка танкерами, эксплуатация судов, подготовка и экзаменование экипажа и т.д. • Административное обслуживание ДОПОГ и ВОПОГ (сотрудничество с Договорной секцией ООН, сведение воедино и проверка правовых текстов, поправки, уведомления депозитария, регистрация и уведомление о двусторонних или многосторонних соглашениях, 	<p>Принятие поправок к ДОПОГ и – на основе деятельности, проводимой совместно с Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) и Центральной комиссией судоходства по Рейну (ЦКСР), – поправок соответственно к МПОГ и ВОПОГ, направленных на поддержание необходимого уровня безопасности, охраны и защиты окружающей среды в рамках единообразной, согласованной и последовательной системы правил перевозки опасных грузов, основанной на Рекомендациях Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов, и их эффективное применение через посредство международно-правовых норм и национального законодательства</p> <p>[Разработка рекомендаций и/или руководящих принципов на основе принятой на девяносто третьей сессии Рабочей группы ""Дорожная карта" присоединения и применения ДОПОГ "дорожной карты" с изложением вопросов, касающихся создания административных структур, необходимых для применения ДОПОГ]</p>

Описание направления деятельности (факультативно)

Ожидаемые достижения по
этому направлению
деятельности

- заклученных Сторонами в отступление от требований ДОПОГ или ВОПОГ, специальные разрешения и т.д.)
- Опубликование раз в два года сводных вариантов ДОПОГ и ВОПОГ
 - Сотрудничество с правительствами и международными организациями
 - Обеспечение технической консультационной помощи и профессиональной подготовки или участие в конференциях, семинарах и рабочих совещаниях по вопросам оказания технической помощи или повышения информированности (по запросу и с учетом имеющихся ресурсов)

Результаты/виды деятельности

а) Заседания и соответствующая дискуссионная документация

- 9.1 Рабочая группа по перевозкам опасных грузов (~~сотаядевяностошестая~~ и ~~сто перваядевяносто седьмая~~ сессии в ~~2014—2016~~ году; ~~сто втораядевяносто восьмая~~ и ~~сто третьядевяносто девятая~~ сессии в ~~2015—2017~~ году) (40-36 заседаний)

Документация:

Доклады о работе сессий (4); две серии документов по поправкам к техническим приложениям к ДОПОГ или по применению ДОПОГ; сводный перечень всех поправок к ДОПОГ, которые будут приняты для вступления в силу 1 января ~~2015—2017~~ года

- 9.2 Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (весенняя и осенняя сессии в ~~2014—2016~~ году; весенняя и осенняя сессии в ~~2015—2017~~ году) (48 заседаний)

Документация:

Доклады о работе сессий (4); две серии документов по поправкам к ДОПОГ, МПОГ и ВОПОГ

- 9.3 Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (~~двадцать восьмаяеорок четвертая~~ и ~~двадцать девятаяеорок пятая~~ сессии в ~~2014—2016~~ году; ~~тридцатаяеорок шестая~~ и ~~тридцать перваяеорок седьмая~~ сессии в ~~2015—2017~~ году) (36 заседаний)

Документация:

Доклады о работе сессий (4); две серии документов по поправкам к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, или по применению ВОПОГ

- 9.4 Административный комитет ВОПОГ (~~шестнадцатая двенадцатая~~ и ~~семнадцатая тринадцатая~~ сессии в ~~2014—2016~~ году; ~~восемнадцатая четырнадцатая~~ и ~~девятнадцатая пятнадцатая~~ сессии в ~~2015—2017~~ году) (4 заседания)

Документация:

Доклады о работе сессий (4); две серии документов по поправкам или по административному обслуживанию ВОПОГ; сводный перечень всех поправок к ВОПОГ, которые будут приняты для вступления в силу 1 января ~~2015-2017~~ года

b) Публикации и другие информационные материалы

- 9.5 Сводное пересмотренное издание ДОПОГ ~~2015-2017~~ года (действующее с 1 января ~~2015-2017~~ года) (печатное издание, КД-ПЗУ и интернет-версия)
- 9.6 Сводное пересмотренное издание ВОПОГ ~~2015-2017~~ года (действующее с 1 января ~~2015-2017~~ года) (печатное издание, КД-ПЗУ и интернет-версия)
- 9.7 Опубликование на веб-сайте информации и правовых данных, касающихся ДОПОГ и ВОПОГ (статус Соглашения, компетентные органы, письменные инструкции, уведомления, двусторонние и многосторонние соглашения, специальные разрешения и т.д.)²

c) Техническое сотрудничество

- 9.8 Правовая и техническая помощь Договаривающимся сторонам ДОПОГ и ВОПОГ в целях эффективного применения, а также странам – членам ЕЭК или странам, не являющимся членами ЕЭК, заинтересованным в присоединении
- 9.9 Сотрудничество с правительствами и международными организациями: обеспечение технической консультативной помощи и подготовки или участие в конференциях, семинарах и рабочих совещаниях по вопросам оказания технической помощи или повышения информированности (по запросу и с учетом имеющихся ресурсов)

² www.unece.org/trans/danger/danger.html.